



**İSTANBUL
TİCARET
ODASI**
— 1882 —

**İSTANBUL TİCARET ODASI
MADE IN STEEL 2023
MİLANO, İTALYA
9-11 MAYIS 2023
TÜRKİYE MİLLİ İŞTİRAKİ İSTANBUL TİCARET ODASI ORGANİZASYONU
FUAR KONSEPT, PROJE, PROJE GERÇEKLEŞTİRME STAND VE İNŞAAT
İHALE ŞARTNAMESİ**

İçindekiler

I. KISIM.....	3
1. TARAFLARIN İSİMLERİ VE TEBLİGAT ADRESLERİ	3
2. İHALENİN KONUSU	3
3. TEKLİFİN SUNULACAĞI YER, SON TEKLİF VERME YERİ VE SAATİ.....	3
4. İHALEYE KATILABİLMEK İÇİN GEREKEN BELGELER VE YETERLİLİK KRİTERİ.....	3
5. TEKLİFİN HAZIRLANMASI VE SUNULMASINA İLİŞKİN HUSUSLAR.....	4
6. TEKLİF MEKTUBUNUN ŞEKLİ VE İÇERİĞİ	5
7. TEKLİFİN GEÇERLİLİK SÜRESİ.....	5
8. TEKLİFE DAHİL OLAN MASRAFLAR	5
9. TEKLİFİN ALINMASI VE AÇILMASI	5
10. TEKLİFİN REDDEDİLMESİ VE İHALENİN İPTAL EDİLMESİNDE İDARENİN SERBESTLİĞİ	6
11. İHALENİN KARARA BAĞLANMASI	6
12. KESİN TEMİNAT ve KESİN TEMİNAT OLARAK KABUL EDİLECEK DEĞER	6
13. SÖZLEŞMEYE DAVET ve İHALENİN SÖZLEŞMEYE BAĞLANMASI.....	6
14. FESİH VE DEVİR	7
15. SÖZLEŞME SÜRESİ	7
16. İSTEKLİNİN SORUMLULUĞU	8
17. CEZAİ ŞART.....	8
18. MEVZUATA UYGUNLUK	8
19. GİZLİLİK	8
20. ANLAŞMAZLIKLARIN ÇÖZÜMÜ	9
21. FİYATLANDIRMA	9
22. ÖDEME	9
II. KISIM.....	9
TEKNİK ŞARTLAR	9

I. KISIM

1. TARAFLARIN İSİMLERİ VE TEBLİGAT ADRESLERİ

1.1. İş sahibi;

1.1.1. İstanbul Ticaret Odası

Adres: Reşadiye Cad. 34112 Eminönü-Fatih/İstanbul

Telefon: 212 455 60 00/ 0533 959 30 57

Faks: 212 520 16 56

1.2. KISALTMALAR:

1.2.1. İstanbul Ticaret Odası "İTO" olarak Anılacaktır.

1.2.2. İhaleye Teklif veren Firmalar "İSTEKLİ" olarak anılacaktır.

1.2.3. İhaleyi Alan ve Projeyi üstelenecek firma "YÜKLENİCİ" olarak anılacaktır.

1.3. İstekliler ihaleye ilişkin yukarıda iletişim bilgileri sunulan İTO İdari İşler ve Satın Alma Müdürlüğü görevli personeli ile irtibat kurmak suretiyle temin edebilirler.

1.3.1. Görevli Personeller:

1.3.1.1. İdari İşler ve Satın Alma Müdürlüğü

Görevli : Şaban Eyüpoğlu

Telefon : 212-455 63 81/0530 167 75 38

Mail : saban.eyupoglu@ito.org.tr

1.3.1.2. Teknik Bilgi

Görevli : Mustafa Çağlayan / Esra Avcıoğlu / Aylin Odabaş

Telefon : 0212 455 61 08/0212 455 61 10/0212 455 61 00

GSM : 0532 714 83 50 / 0530 386 92 66 / 0533 959 30 57

Mail : mustafa.caglayan@ito.org.tr / esra.avcioglu@ito.org.tr /
aylin.odabas@ito.org.tr

2. İHALENİN KONUSU

2.1. İstanbul Ticaret Odası'nın, 9-11 Mayıs 2023 tarihleri arasında İtalya'nın Milano Şehrinde düzenlenecek MADE IN STEEL 2023 Fuarı Türkiye Milli İştiraki'nde İTO ve katılımcı firmalara ait standların şartnamede belirtilen özellikte konsept, proje, stand ve inşaat organizasyonunun gerçekleştirilmesi hizmetidir.

3. TEKLİFİN SUNULACAĞI YER, SON TEKLİF VERME YERİ VE SAATİ

3.1. Teklifin sunulacağı yer: Teklif İTO İdari İşler ve Satın Alma Müdürlüğü Evrak Takip Birimine elden teslim edilecektir.

İhaleye Son Teklif Verme Tarihi : 30 Eylül 2022

İhaleye Son Teklif Verme Saati : 16.30

4. İHALEYE KATILABİLMEK İÇİN GEREKEN BELGELER VE YETERLİLİK KRİTERİ

4.1. İsteklilerin ihaleye katılabilmeleri için aşağıdaki **Genel Belgeleri** teklifle beraber sunmaları gerekir:

4.1.1. Mevzuatı gereği kayıtlı olduğu Ticaret ve/veya Sanayi Odası veya Meslek Odası faaliyet belgesi,

4.1.2. Teklif vermeye yetkili olduğunu gösteren imza beyannamesi ve noter tasdikli imza sirküleri,

4.1.3. Vekâleten ihaleye katılma halinde, istekli adına katılan kişinin ihaleye katılmaya ilişkin noter tasdikli vekâletnamesi ile noter tasdikli imza beyannamesi,

4.1.4. İsteklinin tebligat için kullanılacak adres beyanı,

- 4.1.5. İsteklinin ihale dışı bırakılmasına neden olacak 4734 sayılı Kanununun 10. maddesi 4. fıkrasının (a), (b), (c), (d), (e), (f), (g) ve (i) bentlerinde sayılan durumlarda olunmadığına ilişkin yazılı taahhütname,
- 4.1.6. İsteklinin Vergi ve SGK'ya borcu olmadığını gösterir belge.

4.2. TEKNİK YETERLİLİK ZARFI

- 4.2.1. Mesleki teknik yeterliliğe ilişkin aranacak şartlar, belgeler ve bu belgelerin taşınması gereken kriterler:
- 4.2.1.1. İsteklinin mesleki faaliyetini sürdürdüğünü ve teklif vermeye yetkili olduğunu gösteren belgeler.
- 4.2.1.2. İstekli tercihen ISO 27001, ISO 9001 veya ISO 14001 kalite belgelerinden birini sunmalıdır.
- 4.2.1.3. Minimum 4 yıldır sektörde faaliyet gösterdiğine dair belge
- 4.2.1.4. İsteklinin tebligat için kullanılacak adres beyanı,
- 4.2.1.5. Faaliyet Belgesi (Haziran 2022 itibari ile alınmış olmalıdır)
- 4.2.1.6. Fuarın düzenleneceği ülkede daha önce gerçekleştirilen çalışmalara ilişkin görsel çalışmalar
- 4.2.1.7. İhale kapsamında en az beş yüz (500) metrekare Türkiye milli katılım stand inşaatını başarıyla gösterir İş Bitirme Belgesi,
- 4.2.1.8. Sunulacak iş bitirme belgesinde tek bir iş için 500 m2 milli stand inşaatının gerçekleştirildiği, standın başarı ile ve zamanında teslim edildiği ibaresi yer almalıdır.
- 4.2.1.9. Bir yıl içerisinde farklı işlere ait toplam 500 m2'yi kapsayan iş bitirme belgeleri dikkate alınmaz.
- 4.2.1.10. Bireysel stantlara ilişkin iş bitirme belgeleri dikkate alınmaz.
- 4.2.1.11. İş bitirme belgesi verilememesi durumunda tamamlanan milli katılıma ilişkin fatura beyan edilmeli ve faturada toplam inşaa edilen alan belirtilmelidir. Faturanın ekine milli katılım organizatörüne ait irtibat bilgileri eklenecektir. (minimum 2 kişinin bilgisi yer almalıdır)
- 4.2.1.12. Minimum 250.000 TL sermayeye sahip olması
- 4.2.1.13. İsteklinin mutlaka kendi bünyesinde beş (5) ve üzeri çalışanı olmalıdır ve bunu gösterir SGK Hizmet Listesi

5. TEKLİFİN HAZIRLANMASI VE SUNULMASINA İLİŞKİN HUSUSLAR

- 5.1.1. **Birinci zarf:** İlk zarfta, ekte sunulan projenin model çizimleri yer alacaktır. Model çizim II. Kısım'da yer alan Teknik Şartnamedeki hususları içerecektir. İlgili çizim A4 ebadında dökülecek ve zarfa konulacaktır. Zarfın üzerine ve model çizimlerin altına ticaret unvanı yazılacaktır. Zarfın yapıştırılan yeri istekli tarafından imzalanarak, mühürlenecek veya kaşelenecektir. EK1-A tamamlanarak zarfın üzerine eklenecektir.
- 5.1.2. **İkinci zarf: I. Kısımın 4.1'de yer alan Genel Belgeleri ve 4.2'de yer alan Mesleki teknik yeterlilik belgelerini içerecektir.** Zarfın üzerine **Genel ve Mesleki Teknik Yeterlilik Belgeleri** olarak yazılacaktır. Zarfın yapıştırılan yeri istekli tarafından imzalanarak, mühürlenecek veya kaşelenecektir.
- 5.1.3. **Üçüncü zarf:** Bu zarfın içine ise firmanın söz konusu işin kapsamında vereceği fiyat teklifi yer alacaktır. Teklifte hangi iş için teklif verileceği hususu detaylı olarak

izah edilecek, yoruma açık bir husus bırakılmayacaktır. Teklif metrekare dikkate alınarak sunulacaktır. Zarfın yapıştırılan yeri istekli tarafından imzalanarak, mühürlenecek veya kaşelenecektir. EK1-B tamamlanarak zarfın üzerine eklenecektir.

- 5.2. Yukarıda bahsi geçen üç (3) zarf toplanarak dördüncü bir zarfa konulacak ve kaşeli-imzalı olarak İTO'ya sunulacaktır. 4. Zarf üzerine aşağıdaki yazı örneğine uygun olarak bir dilekçe eklenecektir.

“İSTANBUL TİCARET ODASI BAŞKANLIĞI'NA (Hitaben yazılacaktır.)

“MADE IN STEEL 2023 FUARI TÜRKİYE MİLLİ İŞTİRAK ORGANİZASYONU'NDA İTO VE KATILIMCI FİRMALARA AİT STANDLARIN PROJE, PROJE GERÇEKLEŞTİRME VE STAND İNŞAATI İHALESİ teklifimizdir.”

6. TEKLİF MEKTUBUNUN ŞEKLİ VE İÇERİĞİ

6.1. Teklif mektupları (EK1–A) usulüne uygun şekilde yazılı ve imzalı olarak sunulur.

6.2. Teklif Mektubunda;

- 6.2.1. İhale Şartnamesinin tamamen okunup, her bir maddesinin kabul edildiğinin belirtilmesi,
6.2.2. Üzerinde kazıntı, silinti, düzeltme bulunmaması,
6.2.3. Teklif mektubunun ad, soyad veya ticaret unvanı yazılmak suretiyle yetkili kişilerce imzalanmış olması, zorunludur.
6.2.4. İTO'nun istediği tüm bilgi ve belgeler teklif içeriğinde bulunmalıdır.
6.2.5. Tüm zarflar kendi içinde ayrıştırılarak değerlendirmeye alınacak, tüm teknik gereklilik aşamalarından geçen zarfı ibraz eden istekli/isteklilerin teklif zarfları son olarak değerlendirmeye alınacaktır.

7. TEKLİFİN GEÇERLİLİK SÜRESİ

7.1. Teklifin geçerlilik süresi, ihale tarihinden itibaren en az 60 (altmış) takvim günüdür.

8. TEKLİFE DAHİL OLAN MASRAFLAR

8.1. Sözleşmenin uygulanması sırasında ilgili mevzuat gereğince yapılacak ulaşım, sigorta, vergi, damga vergisi, resim ve harç vesair giderleri istekliye aittir.

9. TEKLİFİN ALINMASI VE AÇILMASI

- 9.1. İTO'ya verilen teklif zarflarının açılması, açılma tarih ve zamanı, değerlendirilmesi tamamen İTO Yönetimine aittir. Olumlu sonuç idarece bildirecektir.
9.2. Teklif önce birinci zarf olmak üzere, ikinci zarf ve üçüncü zarf sırasıyla açılacaktır. İlk zarfta Oda'nın talep ettiği proje dışında farklı proje sunan firmanın teklifi elenecek ve diğer zarfa bakılmayacaktır. Birinci zarfta doğru projeyi ileten firmanın ikinci zarfı olan genel ve teknik yeterlilik belgelerinin yer aldığı ikinci zarfa bakılacaktır. Bu zarfta da eksik belge sunan firma elenecek, diğer zarfa bakılmayacaktır. Birinci ve ikinci zarfta tam hazırlayan firmanın nihai olarak teklif zarfı olan üçüncü zarfı açılarak, fiyat değerlendirmeleri yapılacaktır.

10. TEKLİFİN REDDEDİLMESİ VE İHALENİN İPTAL EDİLMESİNDE İDARENİN SERBESTLİĞİ

- 10.1. İTO, gerekli gördüğü veya ihale dokümanında yer alan belgelerde ihalenin yapılmasına engel olan ve düzeltilmesi mümkün bulunmayan hususların olduğunu tespit etmesi durumunda, ihaleyi iptal edilebilecektir.
- 10.2. İTO'nun mal ve hizmet alımlarında, İTO Meclisi ve Meslek Komite Üyelerinden ve/veya 1. Derece akrabalarından; şirket sahibi, ortağı, yönetim kurulu seviyesinde bulunduğu firmalardan teklif alınmayacak ve dolayısıyla tedarikçi firma olarak tespit edilemeyecektir.
- 10.3. İTO, verilmiş olan bütün teklifi sebep göstermeksizin reddederek ihaleyi iptal etmekte serbesttir. İTO bütün teklifin reddedilmesi nedeniyle herhangi bir yükümlülük altına girmez.

11. İHALENİN KARARA BAĞLANMASI

- 11.1. İhale kararı İTO Yönetim Kurulu tarafından verilir. İhalede, ekonomik açıdan en avantajlı fiyat teklifi yanında puanlama(referans ve diğer hizmetlerle aynı iş kolunda tebliğ ettiği iş bitirmeler vs. göz önüne alınarak), performans ve yeterlilik kriterleri de esas alınacaktır. İTO 4734 sayılı Kamu İhale Kanununa tabi olmadığından, ihaleyi dilediği firmaya vermekte serbesttir. İhale konusu sistemlere ilişkin Teknik Şartnamede belirtilen özelliklere uygun olmayan teklif değerlendirmeye alınmayacaktır.

12. KESİN TEMİNAT ve KESİN TEMİNAT OLARAK KABUL EDİLECEK DEĞER

- 12.1. İstekli tarafından, sözleşme konusu işle ilgili olarak sözleşmenin imzalandığı tarihte sözleşme bedelinin %25 oranında süresiz ve kati banka teminat mektubu Oda'ya teslim edecektir.
- 12.2. Sözleşme koşullarına göre süresinde ve eksiksiz olarak taahhüdünü yerine getirdiği anlaşılan İstekliye teminat bilahare iade edilir.
- 12.3. İstekli, sözleşme imzalandıktan sonra taahhüdünden vazgeçerse veya sözleşme hükümlerine riayet etmezse İstanbul Ticaret Odası tarafından usulüne göre ikaz ve ihtar edilir, buna rağmen taahhüdünü yerine getiremezse alınan teminat İstanbul Ticaret Odası adına gelir kaydedilir. Bu durumda İstanbul Ticaret Odası işi başka firmaya yaptırabilir.
- 12.4. Teminat olarak kabul edilecek değer aşağıda sayılmıştır:
 - Kati, süresiz ve gayrikabili rücu (dönülemez) banka teminat mektupları.
- 12.5. Her ne suretle olursa olsun, İTO tarafından alınan teminatlar haciz edilemez ve üzerine ihtiyati tedbir konulamaz.

13. SÖZLEŞMEYE DAVET ve İHALENİN SÖZLEŞMEYE BAĞLANMASI

- 13.1. İsteklinin, ihale sonucunu izleyen yedi (7) gün içinde kesin teminatı vererek sözleşmeyi imzalaması şarttır. İstekli söz konusu yedi (7) gün içinde İTO ile sözleşme imzalamaz ise, İTO istediği firma ile sözleşme yapmak hakkına haizdir.
- 13.2. İTO tarafından ihale dokümanında yer alan şartlara uygun olarak hazırlanan sözleşme, İTO Yönetimi ve İstekli tarafından imzalanarak yürürlüğe konacaktır. Sözleşme ile İdari ve Teknik Şartnameler ihale dokümanlarının ayrılmaz birer parçasıdır.
- 13.3. İTO sözleşmeye madde ekleme ve çıkarma hakkını saklı tutar.

- 13.4. Sözleşmenin yapılmasına ait vergi, damga vergisi, resim ve harç giderleri ile diğer sözleşme giderleri İstekliye aittir.

14. FESİH VE DEVİR

14.1. İsteklinin,

14.1.1. Sözleşmeden doğan yükümlülüklerini yerine getirmemesi veya bu sözleşme hükümlerinden birini ihlal etmesi halinde;

14.1.2. Aleyhine iflas takibi başlatılması, fesh olması, tasfiyesi için karar alınması, konkordato için müracaat etmesi, hakkında geçici ya da kesin mühlet verilmesi veya konkordatosunun tasdik edilmesi ve/veya malvarlığının tamamı veya bir kısmı için kayyım, konkordato komiseri veya heyeti, iflas memuru tayin edilmesi veya malvarlığının kısmen veya tamamen haczedilmesi, devlet tarafından el konulması veya borçlarını ödemekte aceze düşmesi halinde; İTO, hiçbir süreye gerek kalmaksızın sözleşmeyi feshedebilir ve bu halde firma, İTO'nun sözleşmenin feshedilmesi sebebi ile uğrayacağı tüm menfi ve/veya müspet, dolaylı ya da doğrudan tüm zararlarından sorumlu olacağını kabul, beyan ve taahhüt eder.

Zararın daha fazla olduğu hallerde, zarar miktarı İstekli'den ayrıca talep edilir. İTO'nun şartnameye ve sonrasında imzalanacak olan sözleşmeye aykırılık halinde şartname/sözleşme konusu işi 3. Kişilere yaptırarak buradan doğan ücreti İstekli'den talep etme hakkı saklıdır. İstekli, şartname/sözleşme hükümlerin ihlali nedeniyle açılacak davalarda yasal muhatabın yalnızca kendisi olduğunu ve ortaya çıkabilecek bütün sorumluluk ve cezalardan, her türlü tazminat, vekalet ücreti ve masraf alacağından dolayı İTO'nun zararını karşılamayı kabul, beyan ve taahhüt eder.

14.2. Sözleşme konusu işin süreli bir iş olması nedeniyle mücbir sebep hallerinde de İTO'nun süre tayin etmeksizin feshetme hakkı bulunmaktadır. Bu halde, İTO'nun o ana kadar ödemiş olduğu tutar İTO'ya iade edilir.

14.3. Tüm bu hallerde, cezai şart ve teminata ilişkin hükümler saklıdır.

Her koşulda hiçbir sebep göstermeksizin İTO'nun sözleşmeyi fesih hakkı saklıdır.

Şartnamenin/sözleşmenin herhangi bir nedenle feshi yahut geçersizliği halinde taraflar cezai şarta ilişkin şartnamedeki/sözleşmedeki maddelerin geçerliliğini koruyacağını kabul ve beyan ederler.

14.4. İstekli, işbu sözleşmeyi ve işbu sözleşmeden kaynaklanan yükümlülüklerini İTO'nun yazılı izni olmaksızın hiçbir şekilde üçüncü kişilere devretmeyeceğini kabul ve beyan eder.

15. SÖZLEŞME SÜRESİ

Sözleşmenin süresi, sözleşme imzalandığı tarih itibariyle başlar ve karşılık mutabakatla varılan iş bitim süresine kadar devam eder.

16. İSTEKLİNİN SORUMLULUĞU

16.1. İstekli, ihale konusu işin her aşamasında iş sağlığı ve iş güvenliği hükümlerine uymak zorundadır.

16.2. İstekli, çalıştırdığı ekibin uğrayacağı her türlü salgın hastalıktan kaynaklı maddi manevi zarar, kazadan, kaza neticesinde doğabilecek maddi, manevi her türlü

zarardan doğrudan doğruya sorumlu olup, personelinin 3. Şahıslara yönelik vermiş olduğu her türlü zarardan da münferiden sorumludur.

- 16.3. İstekli, fuarın gerçekleşeceği ülkedeki tüm ilgili yasal mevzuata uygun hareket etmekle yükümlüdür. Bu kurallara ve yasal mevzuata aykırı hareket etmekten doğan zarar ve ziyandan İstekli tek başına sorumlu olacaktır.
- 16.4. İstekli, sözleşme döneminde işten çıkarılan personelinin açtığı ve/veya açacağı davalarda yasal muhatabın yalnızca kendisi olduğunu ve bu davalardan kaynaklanan her türlü tazminat vekâlet ücreti ve masraf alacağını kendisi tarafından karşılanacağını, bu hususta tek yükümlünün kendisi olduğunu kabul, beyan ve taahhüt eder.
- 16.5. İstekli, sözleşmeye ve İTO'nun talimatlarına aykırı fiil ve eylemlerinden, İTO'ya ve üçüncü kişilere karşı edimin ifası ile ilgili zararlardan tek başına sorumludur.
- 16.6. Sözleşme, İTO'nun yazılı izni olmadan İstekli tarafından başka bir firmaya devredilemez.
- 16.7. Vergi, damga vergisi, resim ve harç giderleri ile diğer sözleşme giderleri İstekli'ye aittir.

17. CEZAI ŞART

- 17.1. İTO, İstekliye işin tesliminde ve/veya yapımında gecikilen ve/veya gereği gibi ifa edilmeyen her gün için sözleşme bedelinin % 10 oranında gecikme cezası uygulayacaktır.
- 17.2. Şayet zarar daha fazla ise ayrıca İstekliden talep olunur. İTO'nun cezai şart talep etmesi ifayı talep etmesini engellemez.
- 17.3. İTO, cezai şartı bakiye alacağından veya teminattan tahsil edebilir. Yeterli olmaması halinde İTO'nun fazlaya ilişkin hakkı saklıdır.
- 17.4. Gecikme dahil her türlü sözleşmeye aykırılık halinde, İsteklinin herhangi bir kusuru bulunmasa dahi cezai şart hükmü geçerli olacaktır.
- 17.5. Her ne şekilde olursa olsun, ihtilaf halinde İstekli hapis hakkı kullanmayacağını taahhüt eder.
İstekli, cezai şart oranının fahiş olmadığını ve bu durumdan dolayı İTO'dan hiçbir talepte bulunmamayı kabul, beyan ve taahhüt eder.

18. MEVZUATA UYGUNLUK

- 18.1. İlgili bütün bildirimlerin ve bütün ödemelerin yapılması da dahil olmak üzere İstekli;
 - 18.1.1. İşlerin yürütülmesine, tamamlanmasına ve işlerde olabilecek kusurların düzeltilmesine ilişkin olarak bütün kanun, KHK, tüzük, yönetmelik, kararname, tebliğ ve diğer ilgili mevzuata uyacağını kabul, beyan ve taahhüt eder.
 - 18.1.2. Malları veya hakları, işler dolayısıyla herhangi bir şekilde etkilenen veya etkilenebilecek olan kamu kurum ve kuruluşlarının düzenlemelerine uyacak ve bu hükümlerin ihlali nedeniyle ortaya çıkabilecek bütün sorumluluk ve cezalardan dolayı İTO'nun zararını karşılamayı kabul, beyan ve taahhüt eder.
 - 18.1.3. Taahhütleri çerçevesinde kusurlu veya standartlara uygun olmayan malzeme seçilmesi, verilmesi veya kullanılması, tasarım hatası, uygulama yanlışlığı, denetim eksikliği, taahhüdün sözleşme ve şartname hükümlerine uygun olarak yerine getirilmemesi ve benzeri nedenlerle ortaya çıkan zarar ve ziyandan doğrudan sorumludur.

19. GİZLİLİK

19.1. İstekli işbu Şartnamenin/Sözleşmenin ifası sırasında edinmiş olduğu her türlü bilginin 6698 Sayılı Kişisel Verilerin Korunması Hakkında Kanun ve ilgili sair mevzuat uyarınca kişisel veri teşkil etmesi halinde bu bilgiler ile ilgili olarak tüm mevzuat hükümlerine uygun olarak hareket ettiğini ve edeceğini kabul, beyan ve taahhüt eder.

İstekli, işle ilgili olarak elde ettiği her türlü bilgi ve dokümanı özel ve gizli tutacak ve İTO'nun önceden yazılı izni olmaksızın şartnameye ait herhangi bir detayı ifşa etmeyecek veya yayınlamayacaktır. Türk yargı mercilerinin kararları saklı kalmak kaydıyla, sözleşmenin amaçları doğrultusunda her hangi bir ifşa veya yayınlama gerekliliği konusunda bir uzlaşmazlık ortaya çıkarsa İTO'nun bu konudaki kararı nihai olacaktır. Gizlilik yükümlülüğü, sözleşmenin herhangi bir nedenle sona ermesinden sonra da devam eder.

20. ANLAŞMAZLIKLARIN ÇÖZÜMÜ

20.1. İşbu sözleşmeden kaynaklanan veya bu sözleşmeyle ilgili olan yada bu sözleşmenin ihlali, feshi veya geçimsizliğine ilişkin bulunan her türlü uyuşmazlık, doğacak ihtilaflar, İstanbul Ticaret Odası Tahkim ve Arbuluculuk Merkezi (İTOTAM) nezdinde İTOTAM Tahkim Kuralları uyarınca tahkim yoluyla çözülecektir. Taraflar arasında çıkabilecek her türlü ihtilafa Türk Hukuku uygulanacaktır. Yargılama dili Türkçe'dir.

21. FİYATLANDIRMA

- 21.1. Şartnamede yazılan işlerin tümü teklife konu olacak, İstekli ilgili maddeleri dikkate alacaktır. Göz önünde bulundurulmayan ve maliyet görülecek hususlar İstekli tarafından ayrı olarak belirtilmek zorundadır.
- 21.2. İstekliler, döviz olarak KDV'den muaf metrekare birim fiyatı teklifi verecektir.
- 21.3. İstekli birim fiyat sunacaktır.
- 21.4. İTO söz konusu işlerde artırma veya azaltma, birim olarak işleri ayırma hakkını saklı tutar. Artış ve azalış oranları sözleşmede belirtilir birim fiyatı değiştirmez.

Fuarın Adı	Teklif Verilecek Döviz Türü
MADE IN STEEL 2023	EURO

22. ÖDEME

- 22.1. Ödemeler, m2 birim fiyatı (KDV'den muaf) X net toplam stand inşaat alanı üzerinden inşaat bedeli hesaplanarak fatura karşılığı gerçekleştirilecektir.
- 22.2. Toplam inşaat tutarı ödemenin;
% 25'i İstekli ile sözleşmenin yapıldığı tarihten itibaren 10 iş günü içerisinde
% 25'i Fuarın açılış gününde
%50'si Bakiye bedel Fuar bitiminden sonra 10 iş günü içerisinde gerçekleştirilecektir.
- 22.3. Ödemelerin tamamı Türk Lirası (TL) veya yabancı para birimi cinsinden banka havalesi olarak yapılacaktır.

II. KISIM


TEKNİK ŞARTLAR

İtalya'nın Milano Şehrinde, 9-11 Mayıs 2023 tarihleri arasında düzenlenecek MADE IN STEEL 2023 Fuarı Türkiye Milli iştirak organizasyonunda İTO ve katılımcı firmalara ait standların tasarımına ilişkin proje renderları, teknik detayları aşağıda sunulmaktadır.

İhaleye katılan firma aşağıda detayları belirtilen projeye fiyat teklifi verdiğini kabul ve beyan eder. İhaleye katılan başka bir proje sunamaz.

Fuar organizasyonunun gerçekleştirileceği ülke tarafından stant inşaat firması yetkililerine ülkeye girişte kısıtlama uygulanması veya ülkeye girişlerine izin vermemesi durumunda, Türkiye Milli Standının anılan ülkede eksiksiz ve zamanında kurulumuna ait tüm sorumluluk istekliye ait olacaktır.

MİLLİ STAND PROJE GÖRSELİ

Fuarın Adı	Yaklaşık Alan
MADE IN STEEL 2023 Milano, İtalya 9-11 Mayıs 2023 Konu: Çelik endüstrisi	320 m ²
Örnek Stantlar	
 <p>The image shows a 3D rendering of a trade show stand for 'Türkiye'. The stand features a large, illuminated sign with the word 'Türkiye' in blue and white. The sign is mounted on a dark grey wall. Below the sign, there are several display units and a reception desk. The stand is equipped with various lighting fixtures, including LED lights, a box light, a recessed light, and a 50W Ray Spot. The stand is also labeled with 'KAPİ GÖRSELİ 80X200 CM', '90X150cm/lt LIGHT BOX', '70x150cm/lt İŞİKLİ GÖRSEL /', and '70x150cm İŞİKLİ GÖRSEL'. The stand is set on a white floor with a grey base. The background is a light grey wall.</p>	
<p>Zemin altı led aydınlatma (Alüminyum çita olmayacaktır.)</p>	

1) GENEL TÜRKİYE KONSEPTİ:

Türkiye Pavilyonunun diğer ülke pavilyonları arasında ön plana çıkmasını ve ziyaretçilerin ilgisini çekmeyi sağlayacak tasarım istekli tarafından hazırlanacak olup, söz konusu tasarım İTO tarafından T.C. Ticaret Bakanlığı'nın onayına sunulacaktır.

2) MİLLİ STANDIN PROJELENDİRİLMESİ

Projede yer alacak bölümler:

I. İSTANBUL TİCARET ODASI STANDI PROJELENDİRMESİ

- Enformasyon Alanı
- VIP Alanı
- İTO Ofis ve Ofis Araçları
- Mutfak
- Opsiyonel Alanlar: Trend Alanı

Projenin şartları çerçevesinde İTO'nun onayı alınarak ünite sayısında değişiklik yapılabilir.

Tüm İTO standlarında malzemeler m2 ile doğru orantılı olarak arttırılacaktır.

ENFORMASYON ALANI	VIP ALANI	İTO OFİS VE OFİS ARAÇLARI	MUTFAK	OPSİYONEL ALANLAR
<ul style="list-style-type: none">• 1 adet infodesk (2m) (içi raf bölmeli, arkası kapaklı ve kilitlenebilir) + 2 bar sandalyesi• Info desk üzerine; Istanbul Chamber of Commerce yazısı, Led aydınlatmalı 3D ICOC logosu• Tüm iç ve dış duvarlar için dijital baskı ve uygulaması• 1 adet kendinden hoparlörlü USB girişli 44" Led TV (Mpeg 4 uyumlu)• 3 adet 220 Volt gömme priz ve adaptör• Yeterli sayıda modern broşürlük• 2 adet Canlı Çiçek	<ul style="list-style-type: none">• 2 adet 3'lü, 4 adet tekli deri oturma grupları• 4 adet deri sandalye• 4 adet orta sehpa,• 4 adet köşe sehpa• 4 adet dekoratif aydınlatma ünitesi,• 2 adet cam masa, 8 adet sandalye• 4 adet Canlı Çiçek• Tüm iç ve dış duvarlar için sıvama dijital baskı ve uygulaması• Aydınlatmalı TÜRKİYE ve Istanbul Chamber of Commerce yazıları• 4 adet 220 Volt gömme priz ve adaptör• Vestiyer dolabı (2mx1,5mx0,60m) uzun elbise askı borusu ve elbise askısı ile birlikte)	<ul style="list-style-type: none">• Ofis masası + koltuk• 1 laptop bilgisayar• 1 yazıcı, fotokopi, tarayıcı birarada multifunction makine• 1 kablolu internet bağlantısı• 5 port internet router,• 2 adet 3'lü priz ve adaptör• 1 Ofis araçları ünitesi• Askılık• 10 adet raf• 2 kilitli dolap• Boy Aynası	<ul style="list-style-type: none">• Uzun Çalışma tezgahı• 2 büyük buzdolabı• 1 sanayi tipi bulaşık makinesi• 1 Su bağlantısı tamamlanmış lavabo (su bağlantısını İTO temin edecektir.)• 1 filtre kahve makinesi• 2 kettle• 2 sıcak su termosu (4,5 lt)• 2 adet kilitli dolap• 4 adet uzun raf• 2 su sebili (19 lt sıcak-soğuk)• 10 adet 220 Volt gömme priz ve adaptör	Trend Alanı: <ul style="list-style-type: none">• Tüm iç ve dış duvarlar için sıvama dijital baskı ve uygulaması• 1 adet kendinden hoparlörlü USB girişli 44" Led TV (Mpeg 4 uyumlu)• 2 masa + 8 sandalye• 2 bistro masa + 4 bar sandalyesi,• 2 adet 220 V gömme priz ve adaptör

II. KATILIMCI FİRMA STANDLARI PROJELENDİRMESİ

STANDART, DEĞİŞTİRİLEBİLİR ÜRÜNLER TABLOSU	
12-15 m ² 'lik Standlar için:	16-30 m ² 'lik Standlar için:
150 W / m ² ısı vermeyen günışığı aydınlatması (Genel aydınlatma ve ürün aydınlatması için) Yükseltilmiş zemin (Elektrik ve su bağlantıları zemin altından) Stand Alınlığı (30 harf/ karakter) ve Stand Numarası (stand cephe sayısı kadar) Karşılama Bankosu üzerinde firma logosu Kablosuz internet bağlantısı Kilitli kapalı bölme (depo alanı) Depo alanında 2 adet 220 V priz, masa altına 1 adet 220 V gömme priz Depo alanında 1 adet raf Depo kapısı üzerine dijital baskı (80x200 cm) 1 elbise askısı 1 taze/ kuru çiçek arajmanı	
1 masa*	2 masa*
4 sandalye*	8 sandalye*
1 adet 1 m infodesk (üstü cam çerçeveli, kilitlenebilir kapalı dolaplı)*	2 adet 1 m infodesk (üstü cam çerçeveli, kilitlenebilir kapalı dolaplı)*
1 bar sandalyesi*	2 bar sandalyesi*
3 adet altı dolaplı 2'li ahşap raf grubu* (90x30 cm) (Led aydınlatmalı)*	4 adet altı dolaplı 2'li ahşap raf grubu* (90x30 cm) (Led aydınlatmalı)
1 küçük içiçe geçebilen podest*	2 küçük içiçe geçebilen podest*
1 orta boy küçük içiçe geçebilen podest *	2 orta boy küçük içiçe geçebilen podest *
1 büyük küçük içiçe geçebilen podest*	2 büyük küçük içiçe geçebilen podest*
1 adet ışıklı görsel alan (lightbox) (90x150cm h)	2 adet ışıklı görsel alan (lightbox) (90x150cm h)
Köşe stantlar için; 1 adet, Ara Stantlar için; 2 adet ışıklı görsel alan (lightbox) (70x195cm h)	Köşe stantlar için; 2 adet; Ara Stantlar için; 2 adet ışıklı görsel alan (lightbox) (70x195cm h)
Köşe Stantlar için; 1 adet, Ara Stantlar için; 2 adet ışıklı logo alanı (Çap 50 cm)	Köşe Stantlar için; 1 adet Ara Stantlar için; 2 adet ışıklı logo alanı (Çap 50 cm)
1 çöp kutusu	2 çöp kutusu
1 adet infodesk'e monte modern broşürlük	2 adet infodesk'e monte modern broşürlük
Depo kapısı üzerine dijital görsel sıvama (80x200cm)	Depo kapısı üzerine dijital görsel sıvama (80x200cm)
2 adet depo içerisinde ahşap raf	2 adet depo içerisinde ahşap raf
1 adet elbise askılık grubu	1 adet elbise askılık grubu

NOT: 30 m² üzerindeki standlar için stand büyüklükleri ile orantılı olarak teşhir üniteleri sağlanacaktır.

- a) **Yıldızlı üniteler**, firma taleplerine göre birbiri arasında (iade edilen ürünlerin fiyatlarının talep edilenleri aşması durumunda firma, oluşan fiyat farkı kadar ödeme yapacaktır) değiştirilebilecektir.
- b) **Ekstra ürünler**, Ayrıca, fuar konusu sektöre değişik çözümler sunan teşhir üniteleri İstekli tarafından önerilecektir. Örn. sanayi firmalarına özel dizayn podest (küp), ağır ürünleri taşıyabilecek raflar önerilmelidir. Ekstra ürünler, İstekli stoğunda bulunan veya temin edilebilen, standart ürünlerle değiştirilemeyen, bedelinin tümü katılımcıların karşılanacak ünitelerdir. Örn. dijital ekran, buzdolabı, özel üretim teşhir üniteleri vb.

★ Firmalara sağlanacak a ve b ünitelerinin resim, ölçü, kod ve fiyatları tablo halinde İstekli tarafından teklifte verilecektir.

Yerleşim Planları:

Milli standın yerleşim planı İstekli tarafından hazırlanacak, söz konusu plan İTO'nun onayına sunulacaktır. Katılımcı firmaların m² talepleri ile salon planları gözönünde bulundurularak, milli standın en mükemmel şekilde projelendirilmesi yapılacaktır. Katılımcı firma listesine yeni firmalar eklenebileceği gibi, bazı firmalar katılımı iptal edebilir. Bu durumda İTO'ya ait bölümün m²'sinde değişiklik yapılabilir. İstekli, yerleşim planı üzerinde firma ve m² dağılımının doğru yapılmasını temin ve kontrol etmekle mükelleftir.

Projelendirme:

İstekli, Fuar alanı kuralları ve kaidelerine uygun olarak projeyi hazırlayacak ve projenin onayını önce İTO'dan alacaktır.

İstekli işi almasını takiben mümkün olması halinde fuarın yapılacağı ülkede fuar alanında masrafı kendine ait olmak şartıyla saha çalışması yapacak, bunun mümkün olmaması halinde; Fuar İdaresi'nden teknik planları temin edecek ve hazırlayacağı yerleşim planı çalışmasını rapor halinde İTO'ya sunacaktır.

İstekli, Fuar İdaresinin kural ve kaidelerine, teknik talimatlara uymak zorundadır. İstekli, stand dizaynını proje olarak Fuar İdaresince belirlenen onay tarihleri çerçevesinde Fuar İdaresinin ilgili merciine sunmak, başvuruda bulunmak ve Fuar İdaresinden gerekli izni almak zorundadır.

İstekli, stand konstrüksiyonu için fuar idaresince izin verildiğine dair resmi yazı örneğini İTO'ya iletacaktır. Aksi takdirde, doğacak tüm zarar ve ziyandan İstekli münferiden sorumludur.

İstekli; proje için en az iki kişiyi proje sorumlusu olarak görevlendirecektir. Projeyi yürütecek kişilerin GSM hatları da dahil olmak üzere; tüm iletişim bilgileri çalışma başlamadan önce İTO'ya iletilecektir. Proje çalışmaları başladıktan sonra proje sorumluları yalnızca İTO'dan onay alındığı takdirde değiştirilebilir.

Konstrüksiyon Malzemeleri:

Stand konstrüksiyonunda kullanılacak malzemelerin daha önce hiç kullanılmamış, kaliteli, sağlam, temiz, modern, özel dizayn edilmiş, işlevsel ve yenilikçi olması İstekli tarafından sağlanacak, Türkiye imajı vurgulanacaktır.

Yeni, inovatif sistem ve dizaynlar konusunda İstekli serbesttir. Ancak, bu sistemin bilgisini, teknik şartnamesini teklifinde açıkça ve ayrıntıları ile belirtmelidir.

Standlar fuar alanı teknik imkanlarına göre, maksimum yüksekliğe kurulacaktır.

Standları birbirinden ayıran ara bölme duvarlar 50 cm çapında ışıklı logo kutularını taşıyan kolon ile ön kısımda sonlanacaktır. Duvar kalınlığı maksimum 20 cm olarak sınırlandırılacaktır.

Stand çatı konstrüksiyonunda, kutu harf aydınlatmalı "TÜRKİYE", kabartmalı ve aydınlatmalı "Turkish Steel" sektör logosu, kutu aydınlatmalı Türkiye bayrağı kullanılacaktır.

Sigorta kutularının yerleri plan üzerinde tam olarak belirlenecek, zorunlu kapalı bölme/ depo kullanılması durumunda katılımcıların onayı alınacaktır.

Tüm stant alanında minimum 4 cm yükseltilmiş döşeme kullanılacak ve kenar kısımları led aydınlatmalı olacaktır. Zemin kenarlarında alüminyum çita kullanılmayacak, led ışığı dışarı yansıtabilecek özelliğe sahip uygun çita kullanılacaktır. Yükseltilmiş döşeme zemin yüksekliği ve malzemesi projede belirtilecektir. Elektrik bağlantıları ve varsa su bağlantısı, bu zeminlerin altından geçirilecek, prizler yükseltilmiş zemine veya stant duvarları üzerinde gömme olarak ofis araçlarının kullanılacağı alanlarda konumlandırılacaktır.

Zeminde Kastamonu Entegre antik beyaz suntalam, duvarlarda antrasit suntalam kullanılacaktır.

Katılımcıların depo amaçlı olarak kullanılacağı kapalı bölmelerin projelendirilmesi, her firmaya tahsis edilecek alan içinde gözükmeyecek, adaların orta bölümünde separe edilmiş ortak kullanım alanı olarak projelendirilecektir. Bu alanlar, katılımcılara sağlanacak standart üniteler içinde yer almaktadır.

Hazırlık dönemi süresince tüm zeminlerin üzeri naylonla örtülecektir. İstekli, hazırlıklar bittikten sonra naylonları kaldıracak ve standları temiz olarak İTO'ya teslim edecektir.

İstekli, zemin ve konstrüksiyon renklerini (pantone kataloğundan), malzemelerini, konstrüksiyon yüksekliklerini projesinde gösterecektir.

Tüm malzemeler Avrupa normları ve güvenlik standartları çerçevesinde sağlanacaktır. Aydınlatma maksimum düzeyde olacak, ekipmanları ve watt'ları hakkında detaylı bilgiyi İstekli İTO'ya verecektir.

Milli standda kullanılacak tüm malzemeler (zemin, stand duvarları) Avrupa normlarına göre mutlaka yanmaz malzemeleri içerecek şekilde hazırlanacak, yanmazlık belgesi ve Fuar İdaresince talep edilen diğer belgeleri İstekli ibraz etmek zorundadır. Fuar Alanı Kurallarına uymadığı takdirde, İstekli, oluşabilecek maddi ve manevi tüm zararlardan sorumludur.

Grafik panoları/ poster (Lightbox) kesinlikle aydınlatılacaktır. Örnek stand projesindeki uygun olarak stand alınlıkları dijital folyo kesim sıvama olacaktır. İstekli, grafiklerin ve logoların aydınlatmasını projede gösterecektir. İstekli, İTO'ya inşaatın gerçekleştirilmesi aşamasında grafiklerin ve logoların aydınlatılması için hazır bir örnek göstermek ve İTO'nun onayını almak zorundadır.

İTO'nun onay verdiği aydınlatma örneğine uygun olarak aydınlatma bütün inşaatta İstekli tarafından gerçekleştirilecektir.

İTO'nun onayı alınmadan yapılan aydınlatmaları İTO'nun yetersiz bulması halinde, İstekli bunları her zaman İTO'nun uygun bulduğu şekilde ücretsiz olarak değiştirmekle yükümlüdür.

Stand ve ürün aydınlatmasında, ısı vermeyen günışığı aydınlatma kullanılacaktır.

Aydınlatma bağlantıları kesinlikle gizli olacak, kablo bağlantıları gözükmeyecek şekilde geçirilecek, gizlenecektir. Aydınlatma elemanları stand duvarlarına ve alınlığına görselliği bozmayacak şekilde monte edilecektir.

Stand üzerinde yer alacak "TÜRKİYE" yazıları, "Turkish Steel" sektör logoları, Türk Bayrağı kutu harf ve aydınlatmalı olacaktır.

Stand üzerindeki "TÜRKİYE" panoları/bannerların uzaktan dikkat çekici, ziyaretçilerin standı çekilmesine yönelik olacak, yüksek kaliteli aydınlatma kullanılacak ve aydınlatma materyalleri dışarıdan gözle farkedilmeyecek şekilde olacaktır.

Projede yer verilen tüm TÜRKİYE yazıları aydınlatmalı (kutu harf, LED aydınlatma vd.) olacak ve aydınlatma materyali dikkat çekici şekilde projelendirilecektir.

İstekli, standlarda kullanacağı karşılama ünitelerini, platform alanlarını kısmi aydınlatma ile renklendirebilir.

Stand alınlıkları yeterli büyüklükte ve profesyonel ziyaretçilerin uzaktan dikkatini çekecek şekilde tasarlanması gerekmekte olup, sistematik olarak stand içerisindeki yerleşimi İstekli tarafından sağlanacaktır.

Logolar Led aydınlatmalı fitilli tekstil baskı olarak tasarlanacaktır.

İş Onayından Sonra Örnek Stand (mock up) İnşaatı:

İstekli, iş onayını aldıktan sonra, stand inşaat projesinin birebir örneğini (örnek bir stand hazırlayarak) tüm konstrüksiyon ve dekorasyon malzemeleri tamamlanmış olarak İTO'nun onayına sunacak ve İTO'nun teyidini alacaktır.

Genel Türkiye Konsepti ve "TÜRKİYE" konsept ve logosunun uygulamasıyla 1 adet 15m2'lik köşe stand, 1 adet 12 m2'lik ara stand örneği

Katılımcı Firmalardan Stand Proje Onayının Alınması:

İştirakçi firmaların yerleşim planları kesinleştikten sonra İstekli her iştirakçi firma m2'si için bilgisayar ortamında bir plan ve farklı açılardan 3 boyutlu görünüş, render hazırlayacaktır. Söz konusu planda tüm sergileme ünitelerinin yeri gösterilecektir. Bu planlar iştirakçi firmalara elektronik ortamda iletilecek ve iştirakçi firmaların teyidi alınacaktır. Katılımcı firmaların son taleplerine göre projelerin her firma için son hali oluşturulacaktır. Firma görselleri ve logoları elektronik ortamda İstekli tarafından katılımcı firmalardan temin edilecektir. Katılımcılar tarafından elektronik ortamda iletilecek görsel ve logoların baskıya uygun olup olmadığının sorumluluğu İstekliye aittir. Katılımcı firmalara ait görsel, logoların dijital baskısı ve stant alanlarındaki yerlerine konulması, yapıştırılması işlemleri İstekli tarafından gerçekleştirilecektir.

İstekli tarafından, firmaların talepleri ve İTO'nun onayı doğrultusunda tespit edilecek standart malzemeye ek olarak fazla malzeme bulundurulacaktır.

Katılımcı firma standlarında, ana elektrik bağlantısı İTO tarafından fuar idaresinden talep edilecek, ancak standlar arasındaki elektrik dağıtımı, özel elektrik bağlantısı, su bağlantıları gibi düzenlemeler İstekli tarafından sağlanacaktır.

Katılımcı firmaların talebi doğrultusunda, yıldızlı ünitelerde katılımcı firmalar tarafından değişiklik yapılması İstekliden talep edildiği takdirde, İstekli bu talepleri yerine getirmekle yükümlüdür. Talep edilecek teşhir ünitesinin bedeli iade edilen üründen daha yüksekse, aradaki fark katılımcı firma tarafından karşılanacaktır.

Standart ve ekstra teşhir ünitelerinin listesi ve çeşitli alternatif teşhir ünitelerine ait detaylar, TL cinsinden fiyat listesi ve resimleri İstekli tarafından İTO'nun onayına sunulacaktır. Firma talepleri, yazılı olarak İstekliye iletilecek "Standart ve Ekstra Stand Teşhir Malzemeleri Talep Formu"na göre karşılanacaktır. Bu formun en son onaylı örneği ile onaylı proje, firma standına asılacak ve firmaların standları bu şekilde teslim edilecektir.

Fuar Öncesi, Fuar Süresince ve Fuar Sonrası İsteklinin Vereceği Diğer Hizmetler:

İstekli tarafından serginin montajı, demontajı ve fuar süresince standtan kesinlikle ayrılmayacak en az 1'i Sorumlu Yetkili Kişi, 1'i elektrikçi, 1'i marangoz olmak üzere yeterli sayıda personel bulundurulacaktır. Fuar süresince her gün açılış saatinden min. 30 dk. önce söz konusu kişiler gelecek, fuar bitişine kadar milli stand alanını terk edemeyecektir.

EK:1A

TEKLİF MEKTUBU (ÖRNEK)

İSTANBUL TİCARET ODASI
Yönetim Kurulu Başkanlığı'na;

İstanbul Ticaret Odası tarafından işi ile ilgili ihale evrakının tümünü okudum/inceledim ve kabul ettim.

Yukarıda belirtilen işlerin tamamını Ekli listede verdiğim birim fiyatlar ile yapmayı kabul ve taahhüt ederim.

Saygılarımla,

/ /2022

Firma Adı : (kaşe ve imza)
Kanuni İkametgâhı :

EK.1B:

Teklif Üst Yazı
Tarih

İSTANBUL TİCARET ODASI BAŞKANLIĞI'NA

..... ihalesi teklifimizdir.

Saygılarımla,

/ /2022

Firma Adı : (kaşe ve imza)
Kanuni İkametgâhi :